



白先勇(左)日前携演员胡歌为沪语话剧《永远的尹雪艳》造势。

# 尹雪艳”被搬上沪语话剧舞台 嗲！再现老上海风情

本报讯 记者 闵慧 继沪语版《女人一定要有钱》后,上海话剧舞台又将迎来一部沪语话剧——《永远的尹雪艳》。日前,著名作家白先勇携该剧导演徐俊、演员胡歌等沪语主创亮相发布会现场,纷纷表示欲将《永远的尹雪艳》打造成一部具有老上海风情的话剧。据悉,该剧将于明年5月4日献演于上海文化广场。

沪语话剧《永远的尹雪艳》根据白先勇最广为人的中篇小说《永远的尹雪艳》改编,尹雪艳原是上海百乐门一个如花似玉的红舞

女,是十里洋场新贵们的追逐目标。其实,“尹雪艳”要被搬上舞台,早在五年前就有许多传闻。有人说,林青霞当是“尹雪艳”的不二人选,也有人力荐本是苏州人、话音软糯的刘嘉玲,甚至刘嘉玲在读过小说后,就忘情地大喊:“我就是尹雪艳!”对此,白先勇虽心有所属,却依然三缄其口。

对于为何现在才将作品搬上舞台,白先勇表示,用沪语演出是最重要的因素。演出时演员也必须全程使用沪语及具有上海特色的方言。白先勇表示:“徐导一说用上海话

演,我就对这个创意大感兴趣。因为只有上海的文化和精致才能孕育得出尹雪艳这样的人物,所以,尹雪艳说上海话就对了!”

胡歌在剧中饰演被尹雪艳“迷惑”而惨遭杀害的徐壮图,而谈到该剧用方言演出时,胡歌感慨,作为上海人,上海话都说不顺溜了,甚至包括小学生在内会讲上海话的也不多。“作为80后的上海人,我希望通过这部戏找回我们对上海曾经的记忆,也希望对上海文化有更深的认识,当然包括将上海话说顺溜。”

## 》文化动态

### 全国文化系统对外文化贸易工作会议召开

本报讯 记者 郦亮 实习生 邹甜 12月20日至21日,文化部在上海国家对外文化贸易基地召开2012年全国文化系统对外文化贸易工作会议。文化部副部长王仲伟、全国34个省(区、市)文化厅局负责人、35家文化企业代表等共约150人与会。

会议旨在深入学习贯彻党的十八大会议精神,鼓励全国各地因地制宜,以科学发展观为指导,积极创新推动中华文化“走出去”的方式、方法,加强文化交流与文化贸易相结合,更有效地提升中华文化在国际上的影响力。

会议强调,大力发展对外文化贸易,既是我们转变经济发展方式、推动

中华文化“走出去”的客观需求,也是创新对外文化工作的必要手段。会议要求全国文化系统的同志,以党的十八大和十七届六中全会精神为指引,以文化交流和贸易并重为原则,切实为文化企业走出去提供更有效、更有针对性的引导和服务,推动全国对外文化贸易工作再上新台阶。

会议期间,在文化部主管部门推动下,国内11家重点出口杂技企业及院团共同签署了《关于进一步提升中国杂技“走出去”模式的倡议》,并举行了“华东七省市对外文化工作协作联盟秘书处”揭牌仪式。《中国对外文化贸易年度报告(2012)》发布以及文化贸易专题培训等活动。

### 乌克兰之星压轴 未来大师”

本报讯 记者 杨汶 12月22日,东艺“未来大师”独奏重奏系列音乐会即将迎来本年度的最后一场演出,第五十六届玛利亚·卡纳尔斯基国际钢琴大赛金奖得主,来自乌克兰的80后钢琴之星丹尼斯·丹诺夫将压轴登台。

音乐会上,丹诺夫将演奏肖邦《叙事曲》、李斯特、拉威尔的《梅菲斯特圆舞曲》、《丑角的晨歌》等,以及最后压轴的普罗科菲耶夫《第二号钢琴奏鸣曲》也将会在音乐会上出现。此外,丹诺夫还将尝试中国作曲家王建中的《彩云追月》。

### 天平街道名人故事整理成书

本报讯 记者 郦亮 实习生 邹甜 上海市天平路街道与蓝狮子财经出版中心图书出版合作启动仪式日前举行。这个项目力求对天平社区进行前世探源,探源的结果将逐一运作成书。

据了解,天平社区不仅有“面粉大王”荣德生、世界船王董浩云等商界精英,还有田汉、陶行知等文化名人的住所,仅天平街道就占据了整个上海非物质文化遗产数量的5%。

## 订2013年 《生活周刊》 送礼品

送价值118元美加净牙膏礼盒一套

柏尚炭白牙膏 (110g) 2支  
植尚炭清新牙膏 (110g) 2支  
植尚炫速牙膏 (90g) 1支  
留兰香全能型软毛牙刷 4把

国内统一刊号: CN31-0013  
邮发代号: 3-35  
订阅价全年: 104.4元  
零售每份: 2.0元  
赠送礼品: 价值118元美加净牙膏礼盒一套

**现场征订送好礼:**  
自2012年12月10日起(周一至同五上午10:00至下午4:30双休日除外)至:上海市闸北区梅园路77号上海人才大厦1715、1728室,现场订订2013年全年《生活周刊》,即可领取价值118元美加净牙膏礼盒一套,先到先得,领完为止(其他渠道不参加征订送礼品活动)。

**征订热线:** 61177837, 61177878

**交通:** 地铁1号线汉中路站2号口对面,公交104、64、301、955、927、324、234、185、100、801、845、41等均可到达。

**活动细则:**

1. 本次活动仅限报社本部现金订阅《生活周刊》用户,集订分送单不参加本次活动。
2. 订阅读者中途不得退订。
3. 礼品先到先得,送完为止。